

# РОБІТНИЧІ ВІСТІ

## UKRAINIAN LABOR NEWS

Winnipeg, Manitoba WEDNESDAY, SEPTEMBER 10th, 1919. No. 18. VOL. I.

### В Глезго Відбуває ся Найбільший Конгрес Брит. Робітників

#### Британський Робітничий конгрес в Глезго.

ГЛЕЗГО, 7 вересня. — Завтра відкрити ся тут Трейд-юнаїонний Конгрес, котрий буде найбільший який коли був в Великій Британії. Будуть заступлені на нїм 5 і нверть мільона робітників, котрих будуть представлявати 850 делегатів. Найважливішою справою на конгресі буде дебата над тим, як робітникам уживати прямої влади в цілі вибореня націоналізацій — копалень. Сподіють ся, що провідниками сего напрямку будуть Роберт Смайлі, президент юні углекопів і Роберт Вільямс, генеральний секретар Федерації транспортних робітників в Вел. Британії. Г. Г. Стюарт Боннінг, секретар Федерації почтарів, буде предсідателем конгресу.

#### Портійний союз буде голосувати над "прямою акцією".

ЛОНДОН, 3 вересня. — Углекопи заявили ся сьогодні на своїй конференції за голосування над питанням про "прямою акцію" і ухвалили голосувати на завіршних зборах портійного союзу зложеного з транспортних робітників, углекопів і залізничників за "прямою акцією".

#### Війна коштує алїантів 200 біліонів доларів.

ПАРИЖ, 6 вересня. — Міністер фінансів Кляво оповістив сьогодні в палаті послів, що війнї видатки алїантів обчислюють ся на \$200,000,000,000 (двіста біліонів). Як заявляє Кляво, Німеччина сплатить Франції \$18,500,000,000 в драготи наступних 36 років. Кляво перенїс ся до Ірвуква.

#### ЛОНДОН, 3 вересня. — Отримана тут безаротна депеша з Москви подає, що адмірал Кольчак опустив Омск і перенїс свою головну квартиру до Ірвуква.

#### Французькі соц. послї проти ратифікації мирового договору.

ПАРИЖ, 4 вересня. — Павло Містраль, соціалїст меншости, заявив сьогодні по полудні в палаті послів підчас наради над ратифікованем мирового договору з Німеччиною, що він і його товариші послї будуть голосувати проти потвердження мирового договору.

#### Генеральний страйк докових робітників у Франції.

МАРСІЛЯ, 28 вересня. — Доковї робітники ухвалили генеральний страйк в цілій Франції. Вони домагають ся 20 франків на день, 8-годинного робочого дня і забороненя праці поза годинами ("овертайм").

#### Опускають Архангельск.

ЛОНДОН, 8 вересня. — Проголошено тут сьогодні офіційно, що відбуває ся евакуація Архангельська британськими експедиційними силами.

#### Генеральний залізничний страйк в Австрії.

ВІДЕНЬ, 6 вересня. — Генеральний залізничний страйк проголошено по цілій Австрії. До страйкерів є вклучені робітники міністерства комунацій. Потяги з поживою не доходять до Відня, помімо того, що зроблено угоду, що такі потяги будуть в русї.

#### Що забрали центральні держави в Румунї.

ПАРИЖ, 28 вересня. — Румунські влади віднайшли в Трансильванї дуже важний статистичний матеріал, з якого видно, що центральні держави в часї між 1 і груднем 1918 року і жовтнем 1918 р. вивезли з Румунї 3,705,148 тон матеріалу, з чого 2,161,605 тон були споживчі средства а решта нафта і сирї матеріали, каже донесене з Будапешту. Сотні тисяч вагонів вивезено до одної лиш Австро-Угорщини.

#### Через брак вугля спляють рух потягів.

БАЗІЛЕСЬ, 26 вересня. — Берлінська газета "Локаль Анцайгер" доносить, що через брак вугля всі пасажирські потяги по цілій Німеччинї припиняють в скорому часї свій рух.

#### ПАРИЖ, 25 вересня. — Донесення вказують, що недостача вугля в Німеччинї все збільшує ся. Богато фабрик замкнено.

#### Французькі війська контролюють Людвігсгафен.

КОБЛЕНЦЬ, 30 вересня. — Французькі війська мають повну контролю над положенем в Людвігсгафен, де вчера роблено спроби встановити незалежну республіку. Німецькі гаети пишуть, що приклонники дра Гааза з Ландану напали на поштовий уряд в Людвігсгафен і після чотирогодинної боротьби владі зломити опір поштового урядника. Помчайсфер і другий урядник мали бути убиті в бійшї.

#### На Угорщинї відбирають хлопам землю а робітникам фабрики.

КОПЕНГАГА, 30 вересня. — Найновіше угорське правительство в Будапешті видало розказ знесеня прав. совітського правительства на Угорщинї, відносячих ся до удержавленя землі і промислу. Всї магнати, пани, шляхта і фабриканти мають обняти заряд над своїми маєтками.

#### Жидівські погроми в Мінську.

НЮ ЙОРК, 25 вересня. — Жидівський журнал "Одержав" від лондонського кореспондента донесене про нові погроми, які відбулись при очах місїї висланї до Польщі для дослідженя погромої ситуації. Погроми вибухли минулої пятниці і тревали три дні. Убито 30 жидів і чимало ранені.

#### Денкін заняв Київ.

ЛОНДОН, 4 вересня. — Воєнне бюро отримало потверджене, що війська ген. Денкіна заняли Київ. Місто взято по тяжким дводневним бою.

#### Росіяни в Японї віддають в армію Кольчака.

ТОКІО, 30 вересня. — Японське правительство дозволило Кольчаковим репрезентантам змобілізувати для армії Кольчака всіх спосібних російських горожан в Японї в віці від 18 до 45 лїт. До Токіо прибула з Владивостоку комісія для переведеня мобілізації.

#### Маніфест до Хінцив.

ЛОНДОН, 27 вересня. — Совітська Росія стараєт ся пошукати для себе Хінцив і в тім цілі видала до них маніфест. Насамперед звертаєт ся в нїм увагу на успіхи совітів в Сибїрї, а відтак обіщует ся хінцивому народови визволене від чужинського багнетів і ярма чужинського золота.

#### Маніфест звучить: "Народний Комісарїят засилає братерські слова всім народам Хінцив, коли совітські війська, розбивши контрреволюційного деспота Кольчака, триумфально увійшли до Сибїру."

"Червона армія, совітської Росїї, після дворічної боротьби і небувалих зусиль, їде вперед на схід поза Урал. Не їде вона з тим, аби накинати свою волю на другї національності і не для поневоленя їх — ми несемо свободу народам, увільнене їх від чужинських багнетів і з ярма чужинського золота, яке дупить за горла поневоленї народи Сходу, особливо велику хінцивську націю. Ми несемо поміч не тільки своїм власним робітничим класам, але й хінцивам".

#### Спартакї плянують нове повстанє.

БЕРЛІН, 27 вересня. — Чорні хмари знов насувають ся на Німеччину, яка "опинилася" перед новими клопотами. Правительство видала маніфест в котрім перестерегає населене перед майбутнім бунтом Спартакї, який приготуєт ся на осїнь. Одні кажуть, що спартаківська революція відбуєт ся на початку жовтня, другї знов кажуть, що 9-го падлиста, в день річницї революції. Баварське правительство рівнож перестерегло народ перед загрожуючим генеральним страйком.

#### Минулої суботи жовїри на розказ міністра Носке, напали на квартиру езекутивно-го комітету робітничої ради Берліна, і сконфіскавали папери та закравлі бюро.

Зараз після того в цілім Берліні відбулись протестаційні збори. А орган незалежних соціалїстів надрукував маніфест, в яким закликає робітництво боронити революцію.

#### Спартакї мають зброю.

КОПЕНГАГА, 28 вересня. — "Нешенел Тайденде" доповідає, що німецькі Спартакї дістали зброю кілька днів тому назад. Вони напали на великий амуніційний склад і забрали кілька тисяч рушниць, які заховали на "аренській" границї. Власти чекають на спартаківські бунти на границї Шлезвігу.

#### Корея проголосила незалежність.

ВАШІНГТОН, 1 вересня. — Тут видало прокламцію до "народів світа", в якій проголошено незалежність Кореї. В іменї корейської республіки і народу прокламцію підписав Др. Сингем Реді, президент республіки і Кюсїк Скім, предсідатель корейської комісії, вїсланї на мирову конференцію. В прокламції говорять ся, що японська обляжка завести реформу в Кореї принесла лише нове насильство, винаро доавлене і нищене християнства.

#### Монархістичний і протижидівський рух в Німеччинї.

БЕРЛІН, 28 вересня. — "Тегеблат" доносить про мітінг офіцерів в цивільних убранях в Потсдамі, на котрім дискутовано над приверненем монархїї і способами, як бороти ся з жидівством. На сїм мітінгу основано лігу в цілі пуборювання Жидів. Газета каже, що офіцери зложили на місці 350,000 марків (на монархістичні та погромницькі цілі).

#### Основанє Комуністичної Робітничої Партії в Злуч. Державах.

ШКАГО, 2 вересня. — 300 представників лівого крила Соціалїстичної партії, котрі відколотись від партії, зорганїзували нинї Комуністичну Робітничу Партію Америки. Завтра нова партія прийме проект конституції, котрий має бути взорований на конституції російської совітської республіки. Кожда згадка про большевизм і Росію викликає серед делегатів конвенції бурю оплесків.

#### Одним з перших кроків нової партії було одобрење пляну про викликанє в день 8 жовтня генерального страйку, що би тим способом змусити правительство освободити Дібса, Мунєя і інших арештованих за політичні та класові претронування підчас війни. Між прийнятими резолюціями є одна в справі негайного зааряння війська з Росїї і Угорщини.

Підчас наради конвенції арештовано і забрано на поліцію організатора партії Денїса Е. Джанса, В. А. Прїчарда, Джорджа Армстронга і Р. Е. Брея, арештованих підчас недавнього страйку. Ми настоємо, що нема достаточної причини після закону або публичного інтересу для відмови випустити на поруки цих людей, і ми визнаємо департамент судівництва підприняти негайнї кроки для їх освободженя".

#### Друга резолюція, запропонована д-ром С. Блендом і поперта тов. Джеймсом, звучала так:

"Ми, члени Домініяльної Робітничої Партії і інші горожані Гвінїлгу, зібранї на публичнім мітінгу, отверто пятаємо недавній додаток до іміграційного закону, на підставі котрого мешканці Канади британського походженя можуть бути депортовані або розпродені перед судом присяглих. Домагаємо ся знесеня сего додатку на надходячїй сесїї парламенту, як також домагаємо ся, щоби в законї були пороблені такі зміни, які загарантують, що жадний мешканець Канади, чи він чужинського походженя, чи британського, не буде депортований або позбавлений горожанства без права на розправу перед судом присяглих".

#### "Протестаційна Неділя" в Гвінїлгу.

ВІННІПЕГ, 8 вересня. — Вчерашній день був знаний робітникам як "Протестаційна Неділя". Відбуло ся тут в різних частях міста девять протестаційних мітінгів проти задержування в вїзницї і відмови освободити арештованих підчас страйку. Найбільший мітінг відбув ся по полудні в т. зв. "Скеїтінг Ринг", а другий по нїм що до величини відбув ся вечером в театрі Колумбї. Крім сїх відбули ся мітінги в Трансконі, Морс Плейс, Елмвуд, Норвуд, Вестон, Ст. Джеймс і Форт Рудж. На всіх мітінгах ухвалено резолюції, протестуючі проти відмови суду випустити арештованих на поруки.

#### Оборончий Комітет арештованих до робітників Канади.

Робітничий Оборончий Комітет в Гвінїлгу видав слудуючу відозву до всіх зорганїзованих і незорганїзованих робітників в Канаді: "Оборончий Комітет, котрому поручено робітниками Канади вести оборону многих членів робітничої класи, арештованих і обжаловуваних о ріжні переступства в звязї з недавнім генеральним страйком в Гвінїлгу, проголошує отсим горожанам Канади слудуюче: "Позаяк всім страйковцям провідників, які були арештовані і випущені на поруки, аби ставити ся на прелїмарне переслуданє що до оскарженя обутівничу конспїрацію проти них, і — Позаяк подїційний магїстрат Нобл. видав їх 13 серпня на розправу перед суд присяглих, який збереть ся в осени, і — Позаяк всі звичайні методи аби вибрати їх на поруки до часу згаданой розправи не вдали ся, і — Позаяк вони були і все ще є задержані в вїннїпегській провінційоной вїзницї як вїзні, і —

#### Мають депортувати рос. робітників.

ВАНКУВЕР, 4 вересня. — Іміграційні влади видали приказ депортувати російського робітника Павла Семенова з Гіакрест, Альта за агітацію серед чужинських робітників в майнерських кемах в Гіакрест, Блеймор і Колман.

#### ВАНКУВЕР, 3 вересня. — Спеціальна еміграційна комісія видала вчера приказ депортувати Теодора Разанова, котрий, як зізнав агент "манїтед поліції", плянував висадити в воздух готель "Ванкувер" і будинок рос. консульства в Ванкувері.

#### Майнери в Новї Скотїї атакують міністра праці і робітничих урядників.

СІДНІ, Н. С., 26 вересня. — Репрезентанти Злучених Майнерів Робітників звернули нинї рано свої атаки на Гиделона Робертсона, міністра праці; Тома Мура, президента ремісничо-робітничого конгресу і П. М. Дрейпера, секретара конгресу. По дискусї, яка тревала поверх двї години, конвенція рішила отсаточно стати в опозиції до метод приминення панам Робертсоном, Муром і Дрейпером в вибраню делегатів на Оттавський Індустріальну Конвенцію, що має відбутись ся 16 вересня.

#### Делегати одобрили моступок езекутиви Злучених Майнерів, котра постановила не брати участі в сїй конференції.

Резолюції в справі освободженя арештованих і знесеня додатку до іміграційного закону. На масовім мітінгу Домініяльної Робітничої Партії, відбувшім ся в Гвінїлгу 31 вересня, ухвалено двї резолюції: одну в справі випущеня на поруки 8 арештованих в звязї з страйком, другу в справі знесеня додатку до іміграційного закону, на підставі котрого влади мають право депортувати без розправи перед судом присяглих, кожного, хто не уродив ся в Канаді.

#### Перша резолюція, предложена алдерманом Робінсоном і поперта тов. Флайом, звучить: "Ми, члени Домініяльної Робітничої Партії і інші горожані Гвінїлгу, зібранї на публичнім мітінгу, сильво протестуємо проти продовжуючого ся затримуваня в провінційоной вїзницї алд. А. А. Гіпса, алд. Джава Квіна, Вм. Айвенса, Р. Б. Россела, Р. Дж. Джанса, В. А. Прїчарда, Джорджа Армстронга і Р. Е. Брея, арештованих підчас недавнього страйку. Ми настоємо, що нема достаточної причини після закону або публичного інтересу для відмови випустити на поруки цих людей, і ми визнаємо департамент судівництва підприняти негайнї кроки для їх освободженя".

#### Друга резолюція, запропонована д-ром С. Блендом і поперта тов. Джеймсом, звучала так:

"Ми, члени Домініяльної Робітничої Партії і інші горожані Гвінїлгу, зібранї на публичнім мітінгу, отверто пятаємо недавній додаток до іміграційного закону, на підставі котрого мешканці Канади британського походженя можуть бути депортовані або розпродені перед судом присяглих. Домагаємо ся знесеня сего додатку на надходячїй сесїї парламенту, як також домагаємо ся, щоби в законї були пороблені такі зміни, які загарантують, що жадний мешканець Канади, чи він чужинського походженя, чи британського, не буде депортований або позбавлений горожанства без права на розправу перед судом присяглих".

#### "Протестаційна Неділя" в Гвінїлгу.

ВІННІПЕГ, 8 вересня. — Вчерашній день був знаний робітникам як "Протестаційна Неділя". Відбуло ся тут в різних частях міста девять протестаційних мітінгів проти задержування в вїзницї і відмови освободити арештованих підчас страйку. Найбільший мітінг відбув ся по полудні в т. зв. "Скеїтінг Ринг", а другий по нїм що до величини відбув ся вечером в театрі Колумбї. Крім сїх відбули ся мітінги в Трансконі, Морс Плейс, Елмвуд, Норвуд, Вестон, Ст. Джеймс і Форт Рудж. На всіх мітінгах ухвалено резолюції, протестуючі проти відмови суду випустити арештованих на поруки.

#### Оборончий Комітет арештованих до робітників Канади.

Робітничий Оборончий Комітет в Гвінїлгу видав слудуючу відозву до всіх зорганїзованих і незорганїзованих робітників в Канаді: "Оборончий Комітет, котрому поручено робітниками Канади вести оборону многих членів робітничої класи, арештованих і обжаловуваних о ріжні переступства в звязї з недавнім генеральним страйком в Гвінїлгу, проголошує отсим горожанам Канади слудуюче: "Позаяк всім страйковцям провідників, які були арештовані і випущені на поруки, аби ставити ся на прелїмарне переслуданє що до оскарженя обутівничу конспїрацію проти них, і — Позаяк подїційний магїстрат Нобл. видав їх 13 серпня на розправу перед суд присяглих, який збереть ся в осени, і — Позаяк всі звичайні методи аби вибрати їх на поруки до часу згаданой розправи не вдали ся, і — Позаяк вони були і все ще є задержані в вїннїпегській провінційоной вїзницї як вїзні, і —

#### Позаяк головною причиною відмови ім їх свободи до часу аж докажет ся їм вину або узність ся їх винними має бути се, що "вони можуть не сидїти тихо".

Тому ми, Вїннїпегський Оборончий Комітет, повідомивши про се нашого адвоката, віддаємо отсим ся справу в руки зорганїзованого і незорганїзованого робітництва Канади, аби воно підприняло такі кроки, які буде уважати за коначні, щоби забезпечити на шим братам що найменше тїлькі уваги, клякки удїляєт ся звичайним кримінальникам перед засудом.

#### Джеймс Ло, секретар".

На мітінгу Оборончого Комітету, аложеного з езекутиви Ремісничо-Робітничої Ради, езекутиви Центральної Робітничої Ради Одної Великої Юнії і делегатів, ухвалено одностайно слудуючі резолюції: 1. Отсим протестуємо і визнаємо всіх зорганїзованих і незорганїзованих робітників і незорганїзованих робітниць протестувати рішучо проти того, аби хтонебудь запрошений правительством або конгресом як репрезентант робітництва взяв участь в індустріальній конференції, яка має відбутись ся 15 вересня в Оттаві, до того часу, аж наші брати увязнені в Вїннїпегу будуть освободжені на поруки перед їх розправою.

#### 2. Даємо отсим припорученє секретарям знести ся з всіми організаціями в Домінії і иншими заїнтересованими місцями та завїзвати їх, аби вони підприняли подібну акцію і проголосили слудуючу (тепер вже минувшу — ред.) неділю, 7 вересня "Недїлю Протесту" та урядили протестаційні мітінги по цілій Домінії, домагаючи ся освободженя на поруки наших товаришів робітників як також знесеня додатку до іміграційного закону.

#### 3. Наколої сї увязнені не будуть освободжені до 17 с. м., хай всі робітники Канади, зорганїзовані чи незорганїзовані, зроблять собі на той день звяз то в цілі відтриманя масових мітінгів для запротестації проти держаня сїх людей в криміналі.

#### Оборончий Комітет Вїннїпегу сподїваєт ся, що всі робітники Канади сповнять признанє їм роботу в сїй боротьбі.

За Оборончий Комітет, Джеймс Ло, секретар.

#### Драм. Тов. ім. В. Вїннїченка відіграє в СУБОТУ, 13-го ВЕРЕСНЯ в Укр. Роб. Домінії одну із широко відомих штук ім. Тобілевича, п. з.:

#### МАРТИН БОРУЛЯ

комедія на 5 дїй. МІСЦЯ ПО: 50, 35 і 25цт. Початок о год. 8.15 веч.

Весь дохід призначений на Укр. Роб. Дім.

Комедія гарна, надзвичайно цікава і поучаюча. Тому прийдїть побачити її, а не пожалуєтє.



### КОРЕСПОНДЕНТ "ШІКАГО ДЕЙЛІ НЮС" ПРО "НАЦІОНАЛІЗАЦІЮ ЖЕНЩИН" В РОСІЇ.

Кореспондент "Шікаго Дейлї Нюс" Дон Левін подає в довідково-аналітичному листі до редакції "Шікаго Дейлї Нюс" наступні дані про націоналізацію жінок в Росії. Він пише про цю справу так:

Цілі націоналізації жінок в Росії виступають в якості першого кроку до націоналізації всієї Росії. Як тільки Росія стане повністю націоналізованою, вона стане вільною країною. Це питання в Росії виступає в якості першого кроку до націоналізації всієї Росії. Як тільки Росія стане повністю націоналізованою, вона стане вільною країною.

Відповідь перших десяти жінок, яких я спілкувався була різнорідною. Деякі нічого не знали про це. Інші смялися і дуже дивувалися, як інтелігентна особа може вірити в подібні дурниці. Але ніхто, навіть дві дочки буржуа, які мали до соціалістичного ладу нічого іншого крім ненависті, не признали, що декрет про націоналізацію жінок є пропозицією, яку пропонує влада.

#### Історія про "націоналізацію" не трактує серйозно.

Як тільки хто опиниться в Росії серед "прекрасного порядку", історія про націоналізацію жінок стає для нього величезною брехнею, так смялися, що годі їй говорити про це без жартів.

Люди просто не віднесуться до вас серйозно, коли ви спробуєте порушити цю справу.

Принявши це ніхто не брав серйозно справи, коли я запитав, що важливим є аби американське громадянство знало про це правду. Я правдоподібно зустрів більше, як сто жінок різних станів підчас мого перебування в Петрограді і Москві.

Я розмовляв з фабричними робітницями, з стенографістками, з домашньою прислугою, з газетниками, з робітницями нарешті з російською Галі Курі, з Неждановою, "примадона" московської опери, а всі вони хотіли знайти націоналізованих жінок під дахом.

#### Байку пустили в світ гумористи.

Звідки взялася байка про націоналізацію жінок? В Петрограді виходив гумористичний тижневик. Він був ворожо настроєний до большевиків і соціалістів. Він мав деяких здібних письменників серед свого персоналу. Один з них після проголошення соціалістичного декрету про упрощення справи шлюбу впаав на думку

різнити, чи хіба від буржуазних тим, що комуністи живуть в домах приладжених не ними самими. Я мав добру нагоду жити в типовій большевицькій домі приїзді в Петроград. Мій хазяїн був 24-літній командант Белоострова, робітник петроградської фабрики фінляндського походження. Він був жонатий вже три роки, але не розводився ані разу! І се, по мимо того, що розвід не тяжко дістати в соціалістичній Росії. В перших місяцях розводів в Росії, переважно серед осіб, котрі не могли розвестись за царського ладу. Але з часом розводи прийшли до нормального стану і тепер число розводів дуже мале. Дім, в якому я жив в Петрограді, був в найкращій місці міста і належав до багатих жінок.

#### Забрано три тисячі домі.

Після того, як большевики здобули владу, властителям домі утік. Се було рік тому назад. Було тисяч другий, що так само зробили. Цікавою річчю є се, що ті багаті доми не були знищені.

Більше як 3000 багатих домі, переважно покінчених панам, перебрало правительством і передало в них робітників на мешкане. Нікому не дозволяється займатися цілими або поверх. Як родина складається як приміром з трох осіб і має 8 кімнат, то правительством забирає три або чотири з тих кімнат і дає тим, що їх потребують.

#### Десять тисяч доларів за доказ, що в Росії націоналізовано жінок.

"Апї ту Рїз", американська газета з соціалістичними тенденціями пропонує 10,000 доларів якій небуває особі, котра докаже, що російське соціалістичне правительством видає розпорядження в цілі націоналізації жінок, як про се розписується як капіталістичні газети в цілім світі. Сюферта стояла в газеті через кілька місяців, але помітно що жодний капіталістичний писма не зголосився, що би забрати слово в сій справі. Причиною сему є очевидно те, що ціла історія з націоналізацією жінок в Росії є брехня, і ти, що її вдумали, про се знають. (Австрал. "Ді Воркер").

#### Число розводів.

Справді, шлюбів в Росії рідко розводять. Се саме в Злучених Державах. Се саме можна сказати і про родинні життя. Комуністичні родини

### ПЛАН ПЛОМБА ПРО КОНТРОЛЬ АМЕРИКАНСЬКИХ ЗЕЛІЗНИЧНИХ ДОРІГ.

"Організовані залізничники, робітники Америки", власне всі юні і брацтва залізничних робітників, — разом два мільйони людей, почали от се енергічну акцію за владу публічної власності і демократичної контролю всіх американських залізничних доріг.

З огляду на те, що проект реформи, так званий "План Пломба" викликає широкий інтерес, подаємо отсе його короткий начерк.

Планом Пломба він називається се тому, що виробив його Глен Е. Пломб, головний адвокат "Організованих Залізничних Робітників Америки". Вони в усіх організаціях дивлять його за свій і окрім того агітацію та переведення плану займає се окрема "Ліга Плану Пломба", котра закликє до участі всіх, хто вірить, що "індустріальна демократія є єдиною розв'язкою залізничного питання".

План Пломба перше все в тім, щоб правительством вилучило залізничні доріг від приватних власників і компаній випускаючи на їх сплату окремі державні облигації (бонди). Однак викуплені залізничні доріги не мають переходити в власність і під управу правительством, держави. План Пломба протинить се виключно правительством контролю, так як вона починала би перехід залізничних доріг під управу нездатної бюрократії.

Після плану Пломба управа залізничних доріг має бути в руках комітету з п'яти членів директорів. Пять директорів назначає президент; вони мають заступати загальні інтереси, публіку. Пять вибирають управліючі урядники, менеджери, інженери, то що. Врешті п'ять директорів вибирає се як кваліфікованих робітниками залізничних доріг. Автори плану допускають, що таким способом виключається се так дотепер рішення капіталістична і як бюрократична контролі з другого боку є охоронені інтереси робітників, що працюють на залізничних дорігах, і трі публіку, що ними користують се.

Що до доходів, то по покриттю всіх коштів, в тім числі і сплати процентів за правительством облигації, доходи мають ділитися по рівній частині між державою і тих, що працюють при залізничних дорігах.

Свою частину доходів правительством має ужити на уліпшене і розширене залізничної сітки, збільшення таким способом вартість залізничних доріг. Розуміть се, правитель-

ство має будувати лише такі залізничні, що корисні для всего загалу. Коли ж залізничні доріги потрібні лише якійсь одній громаді, то обов'язком тої громади її собі збудувати за своєї гроші, в крайнім случаю з правительством допомогою.

Друга половина тих доходів розділюється як дивіденда по між тих, що роблять на залізничних дорігах. Се не зиск, так як корпорація взагалі капіталу не має. При поділі управліючі урядники мають доставити більшу, а власне подвійну пайку, як нагороду за свою більшу відповідальність і постановку діла. Мимо того нерівного поділу план Пломба уважає, що незгода поміж обома групами служачих — управліючі і робітниками — не буде, так як працюючи, щоб збільшити свою дивіденду, менеджери чи урядники збільшать її рівночасно для робітників і на відворот.

Згаданий комітет п'яти членів директорів установляє тариф заробітну платню.

План Пломба застерігає також, що залізничні тарифи за пасажирських і товарних перевізів назначає не комітет директорів, а між-стейтова комісія. Коли платні або дивіденди за великі, то комісія може відмовитись від підвищення тарифу. Коли така управа залізничних доріг привела би до дефіциту, то конгрес має право відібрати комісії директорів чартер.

План Пломба передбачає велику знижку залізничних тарифів. Вони мусять бути знижені, як лише правительством пайка зиску діжде до п'яти процентів усіх доходів з операцій залізничних доріг. Зменшені тарифи потягне за собою цілий рух на залізничних і з тим зменшене ціни на всякий товар.

Глен Е. Пломб певний, що держава зможе виплатити всі облигації доходами з залізничних доріг на протязі п'ятидесяти літ, при чім буде можна знизити пасажирський тариф до півтора цента за милю, а товарову до 40 процент.

### ПЕРЕД СОЦІАЛІСТИЧНИМИ КОНВЕНЦІЯМИ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ.

ШІКАГО, 28 серпня. — Слідуючий тиждень буде дуже важним для соціалістичного руху в Америці. Дві соціалістичні конвенції будуть відбуватися тут в слідуючій тиждень.

Вітніа і події останньої доби спричинили, що соціалістичний рух в Америці переходить внутрішню кризу і наступає його нове угруповане. Для інформації читачів належить описати тут ці нові назви і угрупованя.

Соціалістична Партия як дотепер існує є так званим правим крилом. Та стара організація Соц. Партії викинула з своїх рядів майже всі революційні елементи. Викинула майже всі чужомовні організації і кілька стейтових організацій, разом около 50,000 членів. Богато сторонників революційної програми позістає еще в старій організації з тою думкою, що власть за їм се праве крило переробити на ліве. Ліве крило становлять всі ті, котрих з партії викинули і котрі визнають так звану революційну програму.

Є еще центрові, котрі хитають се, не знаючи де стати з правим чи з лівим крилом. Сі однак нічим не відзначили ся, бо нічого не зробили і доперва на обох конвенціях будуть про себе більше знати. Більшість центровців позістає правдоподібно при правім крилі.

Соціалістична Конвенція правого крила розпочне ся 30 серпня, а комуністична конвенція лівого крила буде одверена в день пізнійше — 1 вересня.

Секретарі цих організацій представили наступно своїх партій в слідуючий спосіб: **Заява секретаря правого крила** Гермера, секретаря Соціалістичної Партії: Так зване праве крило (дотеперішня Соціалістична Партия) вірить в здобуте політичної держави для революції, але вона вірить також в здобуте певних уступок на капіталізм підчас її готовлююця ся до революції. Наприклад, коротші години праці, ліпші умовини праці, більша платня і взагалі піднесення ступі ступі робітника.

Секретар Соц. Партії виображає собі, що революція не прийде завтра, ані на Новий Рік, ані на 4 липня слідуючого року. Вона еще далеко і в міжчасі ми хочемо ослабити власть капіталістів оскільки лише власть се через здобування не політичної власті і повертат се на користь робітників. Напр. залізничний план

Пломба є невизраною пробою в сім напрямі.

Се є питання того, що дає ся зробити нині і ми се робимо. Стоймо супроти фактів, не дуже приємних, але мусимо з ними погодити ся.

Ліве крило не вірить власне в сі наші тимчасові домаганя, котрі я тут висказав.

**Заява секретаря лівого крила.**

Секретар лівого крила Форгесон, представив своє становище в сей спосіб:

Ліве крило отверто признає, що держава (політичний уряд) є агентом капіталістичної власті. Не бачимо, як робітники могли би працювати в тій капіталістичній машині. Всі революційні домаганя капіталістичною властю не приближають нас зовсім до соціалізму, а тільки підтримують капіталізм.

Велику роль грає ріжниця між сими групами в поглядах на політичну і промислову акцію.

В сім краю ліве крило кладе головний натиск на страйк і промисловий юніонізм. Воно полягає більше на акції промислової ніж політичної, а властиво парламентарній. Ліве крило застосовує парламентарну акцію (голосоване, вибори) але тільки як средство агітаційне до опанованя політичної власті.

Промисловий юніонізм є протинством фахового юніонізму.

Промисловий юніонізм доведе денний до найвищого означення більше і більше єдності — один великий союз робітників.

**Погляди на революцію.**

Важною точкою розділюючою Соц. Партия і ліве крило є погляд на революцію і пропаганда відносна ся до неї.

У відповід на се, що ліве крило виглядає вже нині революцій, секретар Форгесон відповів:

"Смійшим є говорити, що ми сподіваємо ся революції за раз завтра. Ми не можемо по становити ані ухвалити революції. Революція, про которую говоримо, се зломане капіталізму і заступлене його комуністичною організацією суспільности. Ми визнаємо однак, що світ є дозрілий до революції і ми в націй пропаганді ясно се представляємо без огляду на те, коли вона прийде в нашій власній країні."

Гермер відповів: "Ми годімо ся, що декотрі краї є дозрілі до революції, але з сему мусимо зазначити, що Злучені Держави еще не є дозрілі."

### ЩО ЧЕКАЄ ТЕБЕ КОЛИСЬ.

ЕВГЕН ГУЦАЙЛО.  
(Продовжене).

За те грозить нам що іншого. Яблоко сочиться є гладке, але коли сік випарує, воно морщить ся. Так і з землею. Земля остигає, її поверхня, колись велика, стає ся за великою для неї і вона стягає ся, морщить ся, як шкіра старої людини. Такими зморщинами є гори Карпати і Альпи і другі гори. Величезні простори землі згинають ся звільна, пруть до нутра землі, а що не можуть влізти в нутро, творять ся фалди. Ті фалди творять ся звільна, протягом мільярдів літ, по одній сотні міліметрів, але творять ся. Через те поверхня землі ніколи не є в спокою. Такі рухи землі називають ся тектонічними (землетворні). Ті рухи не раз страшнийші, чим вулканічні. Вони спричиняють землетрясеня цілих континентів. Вдаривши в дошку обухом сокири з під споду. Дошка піднесеть ся може лиш на частину міліметра, а пісок або камінич, що лежав на дощці, підскачуть пару метрів в гору. Те саме дієть ся при землетрясеню. Поверхня землі може підняти ся або пересунеть ся на бік одних міліметрів, а все, що на ній є, підлітає десятків метрів в гору. Таке землетрясеня знищило в протязі п'ятих мінут місто Лізбону в 1755 р., де жило 60,000 людей. З міста зробила ся одна купа каміня. Таке землетрясеня було в 1895 р. в Аргентині, від которого стряса ся ціла земська куля. Його ділане відчув Японія. Коли згадаємо, що в Японії від такого землетрясеня в 1891 р. згинило чверть мільона людей, то можемо смяло спитати, чи не можемо ми піднести цілі континенти, знищити цілу землі? Якої сили треба, щоб піднес-

### МАЙНЕРИ ДОМАГЮТЬ СЯ ЛИШЕ 5 ДНІВ ПРАЦІ НА ТИЖДЕНЬ І 6 ГОДИН ДЕННО.

ВІЛКІСБЕР, Па. (Злуч. Держави), 23 серпня. — Відбуває ся тут конвенція углекопів з трох дистриктів. Між иншим прийнято ухвалу комітету платні, котра говорить, що углекопи мають працювати 6 годин денно і 5 днів в тиждень, або 30 годин на тиждень. Домагують ся також, крім скорочення годин праці, підвишки платні до 60 процент.

### ДЕСЯТИ МІЛІОНІВ ФУНТІВ ПОЖИВИ ПОХОВАНИ СПЕКУЛЯНТАМИ.

НЮ ЙОРК, 23 серпня. — Мійський заряд передав федеральним властям рапорт інспекторів пожарної сторожі, котрий говорить, що найдені великі запаси пожежних складів, броварах та інших будинках перероблених на склади. Найдено там 500,000,000 фунтів, 5,000,000 фунтів масла, 8,000,000 фунтів цукру, 7,000,000 фунтів муки і 45,000,000 фунтів м'яса.

### КОБАЛТ, ОНТ., 28 СЕРПНЯ.

Почав ся шестий тиждень місцевого страйку. Положене остаєть ся незмінним.

### КОБАЛТ, ОНТ., 28 СЕРПНЯ.

Почав ся шестий тиждень місцевого страйку. Положене остаєть ся незмінним.

### АРЕШТУВАЛИ 118 РОС. РОБІТНИКІВ.

ІОНГСТАВН, Огайо, 21 серпня. — Відбували ся тут вечірні робітничі збори, на котрих напали федеральні власті і арештували 118 Росій, учасників зборів. Всі находять ся нині в повітовій в'язниці. Агенти кажуть, що відбували ся збори в Іст Іонгставі більшевицькі збори.

### МАЙНЕРИ ДОМАГЮТЬ СЯ ЛИШЕ 5 ДНІВ ПРАЦІ НА ТИЖДЕНЬ І 6 ГОДИН ДЕННО.

ВІЛКІСБЕР, Па. (Злуч. Держави), 23 серпня. — Відбуває ся тут конвенція углекопів з трох дистриктів. Між иншим прийнято ухвалу комітету платні, котра говорить, що углекопи мають працювати 6 годин денно і 5 днів в тиждень, або 30 годин на тиждень. Домагують ся також, крім скорочення годин праці, підвишки платні до 60 процент.

### ЩО ЧЕКАЄ ТЕБЕ КОЛИСЬ.

ти одну гору, а яка то велитенська сила, що підносить цілі краї? Чи ті землетрясеня є систематичні, чи вони точно повторюють ся, годі знати, бо прилади, які служать до розсліджування землетрясеня, сейсмографи, вживають ся ледви від п'ятидесяти літ і наука ся, сейсмологія, ще за молодю, щоби можна було певного, про се сказати.

Вулканічні землетрясеня, се є, коли гора чи гали шукають собі виходу на верх, бувають звичайно локальні. Зате тектонічні діланя в величезних просторах. І так вибух вулкана Санта Марія в Гватемалі в жовтню 1902 р. тряс землетрясенням, щоби можна було певного, про се сказати.

Вулканічні землетрясеня, се є, коли гора чи гали шукають собі виходу на верх, бувають звичайно локальні. Зате тектонічні діланя в величезних просторах. І так вибух вулкана Санта Марія в Гватемалі в жовтню 1902 р. тряс землетрясенням, щоби можна було певного, про се сказати.

Вулканічні землетрясеня, се є, коли гора чи гали шукають собі виходу на верх, бувають звичайно локальні. Зате тектонічні діланя в величезних просторах. І так вибух вулкана Санта Марія в Гватемалі в жовтню 1902 р. тряс землетрясенням, щоби можна було певного, про се сказати.

### МАЙНЕРИ ДОМАГЮТЬ СЯ ЛИШЕ 5 ДНІВ ПРАЦІ НА ТИЖДЕНЬ І 6 ГОДИН ДЕННО.

ВІЛКІСБЕР, Па. (Злуч. Держави), 23 серпня. — Відбуває ся тут конвенція углекопів з трох дистриктів. Між иншим прийнято ухвалу комітету платні, котра говорить, що углекопи мають працювати 6 годин денно і 5 днів в тиждень, або 30 годин на тиждень. Домагують ся також, крім скорочення годин праці, підвишки платні до 60 процент.

### ДЕСЯТИ МІЛІОНІВ ФУНТІВ ПОЖИВИ ПОХОВАНИ СПЕКУЛЯНТАМИ.

НЮ ЙОРК, 23 серпня. — Мійський заряд передав федеральним властям рапорт інспекторів пожарної сторожі, котрий говорить, що найдені великі запаси пожежних складів, броварах та інших будинках перероблених на склади. Найдено там 500,000,000 фунтів, 5,000,000 фунтів масла, 8,000,000 фунтів цукру, 7,000,000 фунтів муки і 45,000,000 фунтів м'яса.

### УКРАЇНСЬКА КЛУБНА РАДА.

en St. W. Toronto, Ont.









**УКРАЇНСЬКА КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ В ВІННІПЕГУ.**  
під числом 820 1/2 Мейн Ст.  
Ми виробляємо убрания, як і овертоути по думі умірваних цінах. Моде ніся відповідно костюмерів. Отже хотіли бати добре зроблене убрание, чи овертоут, нехай заїде а переконатися. Також приймаємо замовлення з провінції; задоволені і чесну, усугу рунит власність.  
**В. КУЗНИК.**  
820 1/2 MAIN ST. WINNIPEG, MAN.

**Адвокат W. H. HASTINGS**  
457 Мейн Стріт  
308 Confederation Life Bldg. WINNIPEG, MAN.  
Telephone: Main 2081.  
Пологаджує справи цивільні і кримінальні.  
П. Вус, бувший власник першої народної канцелярії, 841 Мейн Стр., через сім літ, є тепер в канцелярії адвоката ГЕЙСТІНГА.

**ЮРКО МАЧУЛА**  
нотар і комісар урядовий  
працює в спілці з адвокатами  
**McMURRAY, DAVIDSON & McMURRAY.**  
Пологаджують всі справи судові, виробленої пожитки, як також займають всі вимірні справи старокраєвців. — Пишіть по українськи або приходіть до офісу під сям адресом:  
**GEO. MACZULA**  
900 Electric Ry. Chambers, Winnipeg, Man.  
Phone: MAIN 4780

**АДВОКАТ Б. Б. ДУБЕНЬСЬКИЙ**  
АДВОКАТ І ПОВНОВАЖЕННЯ ДЛЯ УКРАЇНЦІВ В КАНАДІ.  
Всякі справи судові і цивільні перепроводжуємо совісно.  
Контракти на реальності виготовляємо задоволюючи, як рівнож, положуємо всі справи старокраєвців.  
Український робітник буде вправі задоволені з перепроводження котрої вбудує в Києві та інших містах. — Переводчик не потрібний.  
**В. В. ДУБЕНЬСЬКИЙ**  
907 Confederation Life Bldg., (напроти Ситі Гола)  
Telephone: MERID 4800 — Winnipeg, Man.

**НЕБУВАЛА НОВИСТЬ!**  
Український старокраєвний золотник; — виробляє всіма золоті речі, як: перстені, кульки, і т. п., задоволюючи виконанню яких гарантує.  
Наколи хочете мати вироблений широ-золотий перстень або шпелюб'ячий з'являється по уміркованій ціні — заходіть до нас, пригляньте ся, які з золота речі виробляємо для друзів та по своїй ціні, а безперечно не дасть себе ошукати в ювелерських склепах через куповане готових мінних золотих речей, а замовите собі впродіт від нас. — Пишіть або приходіть на адресу:  
**JEWEL MANUFACTURING CO.**  
575 1/2 SELKIRK AVE., WINNIPEG, MAN.

**SELKIRK BICYCLE CO.**  
379 Selkirk Ave., Winnipeg, Man.  
Продаємо байкні нові і уживані по уміркованих цінах. — Направляємо ушкоджені часті байкні, моториків і пр. — Маємо на складі окремі часті до байкні і гуми до автомобілів.

**УКРАЇНСЬКА ГОЛЯРНЯ.**  
Коли бажаєте добре обстричи ся або підголоти ся, зайдіть під ч. 860 Мейн Стр. (в Оутеріо Готель), де дістанете задовольночу обслугову.  
Власт. Ф. Ткачук.

**М. АДСІН**  
ГОДИННИК І ЮВІЛЕР  
Має на складі різномодні нашенної годнишні, як "Ватан", "Едвін" і ін.; також годнишні сїні і будильники.  
Має також грамофони, рекорди українські і російські з гарними танцями і співанням.  
На днх одержано три роди старокраєвних рекорди: "ХТО З НАМИ МИ З НИМ", "ХАТА МОЯ РУБЛЕНА", — І "ТОП-ТА-РА-РА".  
Направляємо годнишні тутешні і старокраєвні по уміркованій ціні. Заходіть або пишіть на адресу:  
**М. АДСІН**  
810 Main Street, Winnipeg, Man.

**УКРАЇНСЬКО — РУССКІЙ ШПИТАЛЬ І МЕДИЧНА ЛЯБОРАТОРІЯ**  
під управою  
Д-ра D. M. GENOFF-a  
Нашою спеціальністю є лічене хоріб венеричних, мочовополових, лічене 606 проф. Еріха для сифілісу, а також жіночих внутрішніх, діточих і хірургичних.  
Спеціальне лічене скарінози.— Ревматизм і полоче безліце.  
В нашій шпиталі отримуєте догляд доброго лікаря.  
Години офісові: 10 — 11 рано; 2 — 4 по полудні і 7 — 9 вечером.  
Пишіть до нас на поштову адресу, зазначаючи знам'янку на відповідь.  
Виробляємо також медичних всякого рода після найновіших метод шитку лікарської.  
Адресуйте так:  
**Dr. D. M. GENOFF**  
453 SELKIRK AVE., WINNIPEG, MAN.

**Можливість війни між Юго-Славією а Румунією.**

ПАРИЖ, 28 серпня. — М. Трумбіч, міністер заграничних справ Юго-Славії висловив нія рішучий протест проти агресивної політики Румунії в Банаті і перестерігає, що Сербія зустріне дальшу агресію збройною силою. Між іншим він сказав:

"Я хочу підчеркнути факт, що Юго-Славія не є черепніть завойовничим духом. Від часу закінчення війни ми слухали розпоряджень мирової конференції, хоч би вони були противні нашим інтересам. Ми точно пристосувалися до того, які границі визначено для нас в Парижі і коли Румунія признає в Банаті частину території, до котрої ми ставили претенсії, ми швидко забрали звідтам свої війська. Ми робили все в нашій силі, аби не допустити, щобі наші жовірни робили якісь безпорядки. Наслідок того був такий, що Румунія по просту се використала. Вони сконцентрували великі сили в Банаті і приладжують ся забрати цілу територію! Вони забрали наше майно. Братіяно ставили претенсію до Банату і Румунія отверто говорить про забрану силою того, що конференція їм не призначила.

Хотіли же вони мають ся на несторж, бо наше терпіння майже вичерпане. Коли вони хочуть перенести свої заміри в дійсність, то ми поставимо проти них збройний опір, не зупинюючи перед кровопролитом. Ми хочемо жити мирно з своїми сусідами і не хочемо війни, але ми не вагаємось вхопити за зброю, як що Румунія пробувати-муть відерти від нас нашу землю".

**ДЛЯ СЬВЯКИВ І ОХОЧИХ НАВЧИТИ СЯ ГРАТИ НА СКРИПЦІ, АБО НА ІНШІМ СТРУННИМ ІНСТРУМЕНТІ.**

Драм. Т-во ім. В. Винниченка при Укр. Роб. Домі розпочало минушого тижня курс науки хоророго співу, теорії музики і гри на смичкових інструментах, та на мандолинах. Всі охочі до співу і музики можуть користати із цієї науки безплатно, підчас, коли в другий місяць за но платити ся досить дорого.  
Вписувати ся все ще можна по-вечерам в Укр. Ром. Домі. Проби співу і музики відбувають ся в четвер і неділю вечером.  
Заряд

**ПОЗІР — УКРАЇНЦІ!**

Отсим повідомляють ся Українці, що Т-во ім. Т. Шевченка з Брукленда, виставить в суботу, днх 13-го вересня в англ. публічний школі на Брукленд, чудову комедію в трох діях, п. наг.

**НА ВІДПУСТ ДО КИІВА**

П. Стеценка.  
Комедія сама собою дуже цікава і сьмішна до розпукі. Приходіть і гляньте своїх знакомих.  
Початок точно о 8.30 вечер.  
Місця по 35 центів.  
Дохід призначений на Рідну Школу.  
Заряд Т-ва.

**ПОЗІР! ПОЗІР!**

**НОВІ КНИЖКИ.**  
Цар Николай Третий в Нью Йорку, комедія в 3 д. . . 40  
Нове Свято, ком. в 1 д. . . 20  
Замовлення висилайте до:  
**НОВА КИУНАРНІА**  
915 Selkirk Ave., Winnipeg, Man.

**ПЕРШОРЯДНУ українську барберню**

засновано під ч. 497 Селкірк ул. (другі двері від "Рафее" театру), в якій можете підголоти ся і обстричи ся належно.  
Властитель Ю. Бойко.

**УКРАЇНСЬКА КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ**  
основана 1915 р.  
146 1/2 Гігінс ул., Winnipeg, Man.  
Виробляє мужські убрания — літні і зимові по уміркованих цінах. Робота задоволюючи, під гарантією.  
Принимаємо замовлення з провінції.  
Пишіть по наш новий каталог і близькі інформації на адресу:  
**J. TATAROWSKY**  
The Merchant Tailor  
146 1/2 Higgins Ave., Winnipeg, Man.  
Telephone: MAIN 5614

**ОДИНОКА УКРАЇНСЬКА БУЧЕРНЯ**  
під ч. 362 Селкірк Авеню, — Winnipeg, Man.  
В нашій бучерні дістанете всякого рода м'ясо, ковбаси, шинки і т. п. Товар свіжий і ціна уміркована.  
Свинські ковбаси від 25 ц. до 35 ц. за фунт  
Солонина від 25 ц. до 35 ц. за фунт  
Кілийні роблені на старокраєвний спосіб — 25 ц. за 2 фунти  
Волове м'ясо по 10—15—20—25 і 30 ц. за фунт  
Також купуємо від фермерів безрого, масла, яєць і всі фермерські продукти. Вислаємо товари на провінцію на замовлення. — Загостіть до нашого штору, а дістанете задоволюючи обслугову.

**ХТО ЧИТАЄ ТОЙ ЗНАЄ.**

- Географія, тверд. опр. . . . . 80
- Диво природи . . . . . 20
- Проклятий ціс. рід 2 томи 1.20
- Філософії політики . . . . . 65
- Захар Беркут . . . . . 50
- Тарас Бульба . . . . . 40
- Збірка творів укр. письмен. . 30
- Папа чи Христос? . . . . . 65
- Пригоди Чванківського . . . . 50
- Словар чужих слів, шк. оп. 2.00
- Сповідь бувши. рос. царя . . . . 25
- Образки з грим. життя 2 т. 2.00
- Бог в революції 1905 р. . . . . 35
- Банксавиці . . . . . 50
- Пісня за кривду, драма . . . . . 30
- Початки релігії . . . . . 25
- В тумані . . . . . 20
- Експропріація . . . . . 20
- Новітня сусп. і церква . . . . . 35
- Україна . . . . . 50

Замовлення висилайте на слідуючу адресу:  
**Українська Робітн. Книгарня**  
796 1/2 Main St., Winnipeg, Man.

**СЬВІЖІ НАПОЇ (Soft Drinks)**

цигаретки, тютюн, та всякі свіжі овочі, як грушки, яблука, і т. п. дістанете в п. Ів. Цоркі наколи загостите на понизшу адресу:  
**631 SELKIRK ул., Winnipeg.**

**ЕСЛИ ХОЧЕТЕ**

щоби ваші черевки були добрі як нові — принесіть їх до цнаправи до нашої шапи під ч. 883 Мейн Стр. (Winnipeg).

**НОВИНА!**

Зі старої обуви робимо нову — не при помочи якихсь там електричних приладів, але при помочи ДРАТВИ І ШИЛА.  
Не викидайте старої обуви, але принесіть до направи до нас:  
**648 SELKIRK ул., WINNIPEG.**  
В. Парасюк, власт.

**ТЕЛЕФОНИ:**

Оф: Мейн 6131-6132, Рез.: Шербр. 444  
**A. M. DOYLE L.L.B.**  
Адвокат, повновластик, нотар.  
Говорить по українськи і польськи.  
**514 STERLING BANK BLDG.**  
Winnipeg, Man.

**СМАЧНО І ДОБРЕ**

Думаєте, що є щось кращого, як добре наїсти ся? Віджиялється повинен кождий чоловік. — Запам'ятайте собі се і йдіть просто під ч.  
**267 SELKIRK Авеню до П. М. ГАВРИСИШИНА**  
а не пожалуйте: Смачні і сьвіжі — старокраєвні потрави задовольять Вас.

**ВІЙНА ВЖЕ СКИНЧИЛА СЯ.**

Чому ви, Українці і Польки не вчите ся доброго фахового заняття? При фаховій занятті працюєте завжди і дістаєте добру платню. Научіть ся оперувати автомобілем; або газоліновий, тректором! По кількох тижнях учітьте курс, дістанете від нас диплом і винайдемо вам добру роботу.  
— Сотки молодих хлопців — українських і польських вичули ся фаху в нашій школі і тепер займають замкнені позиції.  
— Не відкладайте часу. — Пишіть або приходіть до нашої школи зараз. — Пишіть до найбільшої вам нашої філії.  
Наші філії в: — 220 Pacific Ave., Winnipeg, Calgary, Regina, Saskatoon, Edmonton, Lethbridge, Vancouver, Portland, Ore.  
— Головний офіс: — 626 Main St., Winnipeg, Man., Can.  
ЗАМІТКА: — Коли будете писати до нас, згадайте, що Ви бачили наше оголошення в "Укр. Роб. Вістях".  
**HEMPHILLS MOTOR SCHOOL**  
626 Main Street, Winnipeg, Man.

**Була і буде ВСЕНАРОДНА ЗАГАЛЬНА КАНЦЕЛЯРІЯ**  
Заснована 1903 р.  
**П. Г. КИМЕЛЬ, КРАЄВИЙ НОТАР.**  
Виробляємо всія урядові контракти старокраєвці і тутешні. Виробляємо пожитки. Аскуруємо від огню. Продаємо шиферні до Європи і назад. Пересилаємо гроші до всіх частин світа. Купуємо, продаємо і міняємо доти, долар і фарми. Колектуємо долги через суд.  
**СВІЙ ДО СВОГО!**  
Всяку переписку перепроводжуємо в українській мові.  
Пишіть на адресу:  
**J. G. KIMMEL & CO. — 834 Main St. Winnipeg, Man.**

**УКРАЇНСЬКА АПТИКА**

- Если ви хоруете, напишіть до нас. Ми маємо ліки на всія слабости. Понизше знайдете кілька з наших лікарств, однак се ще не є всі, бо в нас на складі можна дістати лікарств на всія слабости. Если ви потребуєте лікарств, а його нема тут подогою, то напишіть до нас, а ми вам його вишлемо.
- 1. Пігулки на жолудок . . . 1.00
  - 2. Мікстура на жолудок . . . 1.75
  - 3. Екзема м'яст ч. 1. . . . . 50 | 1.00
  - 4. Екзема м'яст ч. 2. . . . . 2.25
  - 5. М'яст на сьверблячу . 50 | 1.00
  - 6. Екзема "лов'я" ч. 1 . . . . . 50 | 1.00
  - 7. Екзема "лов'я" ч. 2 . . . . . 2.50
  - 8. М'яст на сквілене . . . . . 50 | 1.75
  - 9. Крем до лия від . . . . . 25 - 2.25
  - 10. М'яст на попарене ч. 1. . . . . 75
  - 11. М'яст на попарене ч. 2. 1.75
  - 12. М'яст на попарене ч. 3. 2.50
  - 13. Мікстура на кашель . . . 50 - 1.75
  - 14. Мікст. на кашель дітній . . . 50
  - 15. Лік на нагітні . . . . . 50
  - 16. Кроплі на біль зубів . . . 25 - 50
  - 17. Средство на поріст волосся . . . . . 50 - 3.25
  - 18. Пігулки на біль голови ч. 1. 50 - 1.00
  - 19. Пігулки на біль гол. ч. 2. 1.25
  - 20. Лік на гемороїди ч. 1. . . . 1.00
  - 21. Лік на гемороїди ч. 2. . . . 2.75
  - 22. Лік на пріші . . . . . 65 - 1.25
  - 23. Лік на прочищене крові . 1.00
  - 24. Тонік на кров і нерви . . . 2.25
  - 25. Пігулки на нерви . . . . . 50 - 3.25
  - 26. М'яст на ревматизм . . . . . 50 - 1.50
  - 27. Средство на ревматизм . 5.00
  - 28. Мішані корніні . 50, 1.00 | 1.50
  - 29. Гербата з корнінів на жолудок ч. 1. . . . . 25 - 50
  - 30. Така-ж гербата ч. 2. 75 - 1.50
  - 31. Торби на гор. воу . 1.50 - 6.50
  - 32. Кроплі до очей . . . . . 50 - 75
  - 33. Лік на катар . . . . . 50 - 3.25
  - 34. Всія пудри до лия . . . . . 50
  - 35. Всія перфуни . . . . . 50
  - 36. Всія средства на біль зубів.

На замовленні лікарств залучіть 25ц. на оплату пошти. На замовлення з 5 дол. і висше пошту оплачуємо самі. Пишіть до нас по українськи. — Замовлення шіть на адресу:  
**MANITOBA DRUG STORE**  
593 Selkirk Avenue, Winnipeg, Man.

**З НАГОДИ**  
першої річниці засновання склепу уряджуємо в місяці серпня спеціальну випродаж гардероби мужької, женської і діточої, як рівнож товарів літєвих. Ціни знижені на всіх товарах.  
Спеціальности на слідуючий тиждень:  
Блузки мушлінові, рег. \$1.75 — тепер по 95ц.  
Перкалі по 18ц. за ярд.  
Сорочки для хлопців по . . . . . 75ц.  
Чеслав Каменьський  
590 Селкірк Авеню.  
Winnipeg, Man.

**НОВИНА!**

**Ідемо до Старого Краю**

Если ви збираєте ся їхати до старого краю, так не забудьте зробити собі убрание (сук) чи футро тут в Канаді, бо в старім краю абсолютно не можливо дістати, матерію на убрание.

Ми на днх отримали велику кількість сукна на мужьскі і женські убрания по дуже низьких цінах і тому можемо вам зробити убрание або футро о \$10.00 танше чим де инде.

Тисячі убрانی і різного рода футер викінчено в нашій краєвській робітні і всі наші костюмери задоволені так з нашої роботи як і з присупних ціл.

В нашій робітні працюють найліпші знатоки в краєвській ремеслі, зі старокраєвою практикою. За старанне викінчене убрание гарантуємо.

Если вам треба убрания або футра, зайдіть до нашої робітні, а переконатесь самі, що наші ціни нижші чим в других краєвських робітнях, як рівнож наша робота задовольюча.

Не забудьте, що наша адреса є:

**583 Selkirk Ave.**  
WINNIPEG, MAN.  
М. ТУБИЦЬКИЙ, властитель.

**Британський трейд-юнії за націоналізацію вуглевої копалини.**

ГЛЕЗГО, 11 вересня. — Переважною більшістю голосів конгрес трейд юніоністів прийняв на вчерашній сесії резолюцію про націоналізацію вуглевої копалини. Внесок предложений Робертом Смайлі, провідником углекопи, являв прийнятий 4,478,000 голосів проти 77,000.

Наслідок голосовання був такий, що цілий конгрес став за домагання копалинських робітників про націоналізацію вуглевої індустрії.

Резолюція наирає на те, аби правительство прийняло рапорт більшої вуглевої комісії, представлений мінувшого червня під назвою рапорту Савіка.

Сей рапорт є за удержавленем копалин і за спільною їх контролею, де углекопи муть рішавчий голос. Резолюція, визнаючи до прийняття рапорту правительством, додає: "На випадок дальшої відмови з боку правительства, має бути скликаний спеціальний конгрес, який рішуть про форму акції, яка має бути підпринята, щоби змусити правительство до його прийняття.

Смайлі, промовляючи до резолюції, заявив, що боротьба робітників за націоналізацію всієї індустрії не устане зі зловбутом державної контролю копалин. Бажаний кінець буде досягнений через "звичайне зрешаюване справедливости наших домагань", продовжав Смайлі. Він сказав, що "знає труднощі, які витворюють страйки, але бують часи, що є злочином для робітничих провідників не викликати страйків ради досягнення справедливости. Углекопи, заявив він, в дійсности боролись за ціле зорганізоване робітництво. Найвисша видатність була неможлива при існуючій робітничих умовах і при браку сучасної машинерії і урядженя.

Джеймс Генри Томас, головний секретар національної юнії незлізничників, піддержуючи внесок Смайлі сказав, що справа дійшла до точки остаточного розв'язання. Він визнавав делегатів бути певними тим, куди они йдуть. Д. Гавелок Вілсон, президент юнії територіальних моряків, промовляючи проти резолюції, казував на недлячу контролювання державою заводень зівств перерваний окликом "а як з війною?"

Предсідатель конгресу Боннінг оголосив, що остаточне голосоване в справі безпосредельної акції відбудеть ся п'ятницю.

**Британський робітничий конгрес заявив ся за прямою акцією.**

ГЛЕЗГО, 11 вересня. — Трейд-юніїний конгрес відклав підчас готововання на наступний пополуудневий сесії резолюцію заявляючи ся проти принципу прямої акції. Голоси за прямою акцією були 1,000 проти 1,000.